FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario — District No. 99 — S. District No. West — Enumeration District / District du recenseur No. 14 — in / dans Township de Kirkfield — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A Lepandre — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ward or municipality and lot or locality number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot, ou No. du recensé pour ce canton ou paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Father living (F.) or deceased (D.) / Père vivant (V.) ou décédé (D.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Etat ou principal métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed (city, town or township, county, district). / Résidence ou la personne est employée (cité, ville ou canton, comté, district).	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines à un autre emploi que l'emploi principal en 1910, s'il y en a eu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the month or week. / Taux du salaire par heure lorsque l'on est employé à la journée ou à la semaine.	Whether in receipt of pension, or employed by the Government as such. / Si pensionné ou employé du gouvernement comme tel.	Using Title. / Usufruit.	Accident accident or sickness. / Accident ou maladie.	Cost of insurance (one year or less). / Coût de l'assurance (une année ou moins).	Months at school in year. / Mois d'école dans l'année.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. / Peut-on parler l'anglais ou le français.	Citizenship. / Citoyenneté.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	45	Lafrenbaire Cecile	Verner	F	Chef	M	Janvier		47	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
2		" Rose	Verner	F	Epouse	M	Mai		54	Lanaudière			Canadienne	Canadien	Cath. R.	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
3		" Elias	Verner	M	Enfant	D	Septembre		14	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R.	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
4	44	44 Ebrahem Gravel	Verner	M	Chef	M	Decembre		27	Ciries			St Cesaire	"	Cath. R.	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
5	43	43 Isadore Gauthier	Verner	M	Chef	D	Août		58	Lac			Canadien	Canadien	Cath.	Journalier	2-0-00			Rien													Oui	Non					
6	51	51 Patrode François	Verner	M	Chef	M	Juin		59	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2-0-00			Rien										1000	00		Oui	Oui	F				
7	46	46 Ruseau Ephef	Verner	M	Chef	M	Decembre		46	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R	Journalier	1-0-00			Rien													Oui	Non					
8		Tarelli Albert	Verner	M		D	Septembre		23	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R	Journalier	1-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
9		Repin Joseph	Verner	M		D	Août		20	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R	Journalier	1-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
10		Lepic Marie	Verner	F	Epouse	M	Janvier		44	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R	Journalier	1-0-00			Rien													Non	Non					
11	52	52 Patrode Marie Rosie	Verner	F	Epouse	M	Mai		54	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	2-0																Non	Non					
12	53	53 Lafrenbaire France	Verner	M	Chef	M	Avril		35	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
13		" Catherine	Verner	F	Epouse	M	Decembre		44	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	2-0																Oui	Oui	F				
14		" Alice	Verner	F	Fille	S	Avril		9	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Non	Non					
15		" Joseph	Verner	M	Fils	S	Février		2	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Non	Non					
16		" Cecile	Verner	F	Fille	S	Juin		1	Ont.			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Non	Non					
17	54	54 Egalion Henry	Verner	M	Journalier	D	Mai		37	Lac			canadienne	Française	Cath. R	Journalier	1-0-00	Aucun															Oui	Non	F				
18	55	55 Lafrenier Joseph	Verner	M	Chef	M	Août		21	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
19		" Eugene	Verner	F	Epouse	M	Mars		17	Lac			Canadienne	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
20		" Adelard	Verner	M	Fils	S	Janvier		26	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Cultivateur	1-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
21		" Eugene	Verner	M	Fils	S	Septembre		22	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	2-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
22		" Emile	Verner	M	Fils	S	Janvier		21	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	0-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
23		" Ernest	Verner	M	Fils	S	Octobre		19	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	0-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
24		" Albert	Verner	M	Fils	S	Juin		13	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
25		" Marie Jean	Verner	M	Fille	S	Mai		11	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
26		" Edouard	Verner	M	Fils	S	Novembre		9	Lac			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
27		" Jeanne	Verner	F	Fille	S	Mai		8	Ont.			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	F				
28	56	56 Lafrenbaire Paul	Verner	M	Chef	M	Avril		31	Ont.			Française	Canadien	Cath. R	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	A				
29		" Louisa	Verner	F	Epouse	M	Mars		25	Ont.			Française	Canadienne	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Oui	A				
30		" Sara	Verner	F	Fille	S	Septembre		5	Ont.			Française	Canadienne	Cath. R	Aucun	Nil																Non	Oui	A				
31		" Denesa	Verner	F	Fille	S	Mai		4	Ont.			Française	Canadien	Cath. R		Nil																Non	Non					
32		" Paul	Verner	M	Fils	S	Janvier		2	Ont.			Française	Canadien	Cath. R		Nil																Non	Non					
33		" Ormelia	Verner	F	Fille	S	Janvier	1911		Ont.			Française	Canadienne	Cath. R		Nil																Non	Non					
34	47	47 Ader Frank	Verner	M	Domestique	D	Mars		35	Ont.			Anglaise	Canadien	Protestant	Aucun	Nil																Oui	Oui	A				
35	48	48 Eaton Wallace	Warren	M	Chef	M	Mars		41	Ont.			Irlandaise	Canadien	Presbyterien	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Oui	A				
36		" Mathilda	Warren	F	Epouse	M	Octobre		36	Ont.			Irlandaise	Canadien	Presbyterienne	Aucun	Nil																Oui	Oui	A				
37		" William Lloyd	Warren	M	Fils	S	Août		14	Ont.			"	Canadien	"	Aucun	Nil																Oui	Oui	A				
38		" Ezela	Warren	F	Fille	S	Decembre		13	Ont.			"	Canadienne	"	"	Nil																Oui	Oui	A				
39		" Catrine	Warren	F	Fille	S	Decembre		11	Ont.			"	Canadienne	"	"	Nil																Oui	Oui	A				
40		" Pearl	Warren	F	Fille	S	Septembre		8	Ont.			"	Canadien	"	"	Nil																Oui	Oui	A				
41		" Elgden	Warren	M	Fils	S	Mars		7	Ont.			"	"	"	"	Nil																Oui	Oui	A				
42		" Linda	Warren	F	Fille	S	Avril		5	Ont.			"	"	"	"	Nil																Non	Non					
43		" Mary	Warren	F	Fille	S	Mai		4	Ont.			"	"	"	"	Nil																Non	Non					
44		" Jeaneay	Warren	M	Fils	S	Mars		2	Ont.			"	"	"	"	Nil																Non	Non					
45		" Bertha	Warren	F	Fille	S	Mars		1	Ont.			"	"	"	"	Nil																Non	Non					
46		" Marguerite	Warren	F	Fille	S	Mai	1911		Ont.			"	"	"	"	Nil																Non	Non					
47	49	49 Lynett Philippe	Warren	M	Chef	M	Septembre		63	Ont.			Française	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2-0-00			Rien													Oui	Non	F				
48		Legarre Rosalie	Warren	F	Epouse	M	Octobre		60	Ont.			Française	Canadienne	Cath. R	Aucun	Nil																Oui	Non	F				
49		" Emile	Warren	M	Fils	S	Octobre		26	Ont.			Française	Canadien	Cath. R	Aucun	0-0-00			Rien													Oui	Oui	F				
50		" Albert	Warren	M	Fils	S	Octobre		21	Ont.			Française	Canadien	Cath. R.	Aucun	0-0-00			Rien													Oui	Oui	F				